

"3. The widower or widow, in the manner and extent established in Sections 761, 762, 763, and 764 of this Code."

Section 2.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

Approved, May 14, 1947.

[No. 448]

[*Approved, May 14, 1947*]

AN ACT

TO AMEND SECTION 902 OF THE CIVIL CODE OF PUERTO RICO, 1930 EDITION.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 902 of the Civil Code of Puerto Rico, 1930 Edition, is hereby amended to read as follows:

"Section 902.—In default of legitimate or legitimized descendants or ascendants, the natural children legally recognized shall succeed the deceased in the whole of the inheritance.

"If with the natural children there shall concur the descendants of another deceased natural child, the former shall succeed by their own right and the latter by the right of representation.

"The rights of inheritance granted to natural children by the two preceding paragraphs, shall be transferable at their death to their descendants, who shall inherit their deceased grandparent.

"In case legitimate descendants having recognized natural children concur in the inheritance, the hereditary estate shall be divided among all the children share and share alike.

"Should there be any legitimate ascendants, the recognized natural descendants shall receive only that portion of the inheritance allowed to them by section 768 of this Code.

"A recognized natural child has no right to succeed intestate legitimate children or relatives, with the exception of grandparents and other ascendants, of the father or mother who has recognized him or her, nor they to succeed a recognized natural child.

"Should a recognized natural child die without leaving a legitimate, legitimized, or recognized posterity, the deceased shall be succeeded in his or her entirety by the father or mother who recognized him or her; and if both parents performed the recognition and lived, both shall inherit in equal portions.

3. El viudo o viuda en la forma o medida que establecen los artículos 761, 762, 763 y 764 de este Código."

Sección 2.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

Aprobada en 14 de mayo de 1947.

[NÚM. 448]

[*Aprobada en 14 de mayo de 1947*]

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 902 DEL CODIGO CIVIL DE PUERTO RICO, EDICION DE 1930.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Artículo 902 del Código Civil de Puerto Rico, Edición de 1930, queda por la presente enmendado para que se lea como sigue:

"Artículo 902.—A falta de descendientes y ascendientes legítimos o legitimados, sucederán al difunto en el todo de la herencia, los hijos naturales legalmente reconocidos.

Si con los hijos naturales concurren descendientes de otro hijo natural que hubiese fallecido, los primeros sucederán por derecho propio y los segundos por derecho de representación.

Los derechos hereditarios concedidos al hijo natural en los dos párrafos anteriores, se transmitirán por su muerte a sus descendientes, quienes heredarán a su abuelo difunto.

En caso de concurrir en la herencia descendientes legítimos con hijos naturales reconocidos, el caudal hereditario se dividirá entre todos los hijos por partes iguales.

En caso de quedar ascendientes legítimos, los descendientes naturales reconocidos sólo percibirán de la herencia la porción que se le concede en el artículo 768 de este Código.

El hijo natural reconocido no tiene derecho a suceder abintestato a los hijos y parientes legítimos—con excepción de los abuelos y demás ascendientes—del padre o madre que lo haya reconocido, ni aquéllos al hijo natural reconocido.

Si el hijo natural reconocido muere sin dejar posteridad legítima, legitimada o reconocida por él, le sucederá por entero el padre o madre que lo reconoció; y si los dos le reconocieron y viven, le heredarán por partes iguales.

"In default of natural ascendants, the recognized natural child shall be succeeded by his or her natural brothers or sisters, in accordance with the rules established for legitimate brothers and sisters, and if there be no natural brothers or sisters, he or she shall be succeeded by the legitimate ascendants of the father or mother who may have recognized him or her."

Section 2.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

Approved, May 14, 1947.

[No. 449]

[*Approved, May 14, 1947*]

AN ACT

TO AMEND SECTION 143 OF THE CIVIL CODE OF PUERTO RICO, 1930 EDITION.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 143 of the Civil Code of Puerto Rico, 1930 edition, is hereby amended to read as follows:

"Section 143.—The following are obliged to support each other, within the full meaning of the preceding section:

- "1. Husband and wife.
- "2. Legitimate ascendants and descendants.
- "3. Parents and legitimated children and the legitimate, natural, and illegitimate descendants of the latter.
- "4. Parents and illegitimate children, and the legitimate, natural, and illegitimate descendants of the latter.
- "5. The adopter and the person adopted.

"Brothers and sisters also owe their legitimate brothers and sisters, even when only on the mother's or the father's side, the aid necessary to maintain their existence, when through a physical or mental defect or for any other cause not the fault of the person requiring support, the said person can not provide for himself. With such support are included the expenses necessary for the elementary education and the teaching of a profession, art, or trade."

Section 2.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 14, 1947.

A falta de ascendientes naturales herederán al hijo natural reconocido sus hermanos naturales, según las reglas establecidas para los hermanos legítimos, y a falta de hermanos naturales le heredarán los ascendientes legítimos del padre o madre que lo haya reconocido."

Sección 2.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

Aprobada en 14 de mayo de 1947.

[NÚM. 449]

[*Aprobada en 14 de mayo de 1947*]

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 143 DEL CODIGO CIVIL DE PUERTO RICO, EDICION DE 1930.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—El Artículo 143 del Código Civil de Puerto Rico, edición de 1930, queda por la presente enmendado, para que se lea como sigue:

"Artículo 143.—Están obligados recíprocamente a darse alimentos, en toda la extensión que señala el artículo precedente:

1. Los cónyuges.
2. Los ascendientes y descendientes legítimos.
3. Los padres y los hijos legitimados y los descendientes legítimos, naturales e ilegítimos de éstos.
4. Los padres y los hijos ilegítimos y los descendientes legítimos, naturales e ilegítimos de éstos.
5. El adoptante y el adoptado.

Los hermanos deben también a sus hermanos legítimos, aunque sólo sean uterinos o consanguíneos, los auxilios necesarios para la vida, cuando por un defecto físico o moral, o por cualquiera otra causa que no sea imputable al alimentista, no puede éste procurarse su subsistencia. En estos auxilios están, en su caso, comprendidos los gastos indispensables para costear la instrucción elemental y la enseñanza de una profesión, arte u oficio."

Sección 2.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 14 de mayo de 1947.